



## الأمانة العامة (SG)

جنيف، 14 مارس 2019

إلى الدول الأعضاء التي تتمتع بصفة مراقب  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

المرجع: DM-19/1001  
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون  
(Ms Béatrice Pluchon)  
الهاتف: +41 22 730 6266  
الفاكس: +41 22 730 6627  
البريد الإلكتروني: [gbs@itu.int](mailto:gbs@itu.int)  
الموضوع: دورة المجلس لعام 2019

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

طبقاً للمادة 1 من النظام الداخلي للمجلس، يسرني تذكيركم بأن دورة المجلس لعام 2019 ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الإثنين 10 يونيو 2019 (الساعة 0930) إلى يوم الخميس 20 يونيو 2019.

وعملاً بأحكام الرقم 60A من اتفاقية الاتحاد، يجوز لدولة عضو ليست من بين الدول الأعضاء في المجلس أن ترسل مراقباً واحداً على نفقتها الخاصة كي يحضر اجتماعات المجلس. وترد معلومات بشأن مشاركة المراقبين في المجلس في المواد 7 و11 و12 و15 و21 من النظام الداخلي للمجلس.

### مشروع جدول الأعمال الأولي

يرد في الملحق 1 مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس العادية لعام 2019. ويجري الآن إعداد مشروع البرنامج الزمني الذي سيرسل إليكم قريباً.

ووفقاً للمادة 3.4 من النظام الداخلي للمجلس، على الدول الأعضاء في الاتحاد إبلاغ الأمين العام بأي بند إضافي تود أن تقترحه قبل افتتاح الدورة بثمانية أسابيع على الأقل (قبل 15 أبريل 2019).

### التسجيل

سيبدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2019 في 11 مارس 2019. وسيجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (<http://www.itu.int/en/council/2019>).

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء في وفدكم. ووفقاً للالتزاماتي في إطار مبادرة مناصري المساواة بين الجنسين، يقدم الاتحاد تقريراً عن تمثيل النساء في جميع اجتماعات الاتحاد.

يمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم الإثنين 10 يونيو 2019 ابتداءً من الساعة 0830.

## الوثائق

وفقاً للفقرة 8 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في دبي، 2018)، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس على الخط حصراً في الموقع التالي: [www.itu.int/en/council/2019](http://www.itu.int/en/council/2019). ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل دورة المجلس لعام 2019 أو خلالها.

وعلى غرار دورات المجلس السابقة، سوف يسهّل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2019 الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق دورة المجلس لعام 2019 من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد تمت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم للنفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/TIES/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: [contributions@itu.int](mailto:contributions@itu.int). ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه 27 مايو 2019. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.

ووفقاً للسياسة العامة للاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

## الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يُرجى الرجوع إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/index.html> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرة إلى الفندق المعني.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو  
الأمين العام

الملحق: 1

الملحق

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2019

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة منذ دورة المجلس لعام 2018 (القرار 140 وقرارات المجلس 1281 و1332 (المعدل) و1334 (المعدل))
2.1	تقرير شامل يتضمن معلومات مفصلة عن الأنشطة التي يضطلع بها الاتحاد وأعماله وإسهاماته في سياق تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (القرار 140 والقرار 1332 (المعدل) للمجلس)، بما في ذلك تقرير عن التقدم المحرز في تفعيل الموقع الإلكتروني لمنتدى القمة العالمية لمجتمع المعلومات باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة على الأقل (القرار 140)
3.1	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-INTERNET) (قرارات المجلس 1305 و1336 (المعدل) و1344 (المعدل))
4.1	أنشطة الإنترنت (القرارات 101 و102 و133 و180)
5.1	أنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن تعزيز دوره في بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرارات 130 و174)
6.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (القرار 154 والقرار 1372 (المعدل) للمجلس)
7.1	خطة مفصلة للمشاريع التجريبية المتعلقة بالإجراءات البديلة في الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية والعرض النصي اختصاصات فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) وأساليب عمله (القرار 146)
8.1	قائمة الترشيحات لمناصب رؤساء ونواب رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس
9.1	أنشطة الاتحاد المتعلقة بالقرار 70 (المراجع في دبي، 2018)
10.1	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2020-2023 (الأرقام 87A و181A و205A و223A من الاتفاقية والقرار 1390 للمجلس):
-	قطاع الاتصالات الراديوية
-	قطاع تقييس الاتصالات
-	قطاع تنمية الاتصالات
-	الأمانة العامة
PL 2	أحداث الاتحاد
1.2	أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرار 11 والقرار 1292 للمجلس)
2.2	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)
3.2	تقرير عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018

تعديل العملية الانتخابية في مؤتمر المندوبين المفوضين (جلسات الاستماع والتوازن بين الجنسين)	4.2
تقرير عن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 (WRC-19)	5.2
الأعمال التحضيرية للمنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2021 (WTPF-21) (القرار 2)	6.2
المواعيد والمدد المقترحة لانعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2020 و2021 و2022 (القرارات 77 و111 والمقرر 604 للمجلس)	7.2
الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2019-2022) (القرارات 77 و111)	8.2
<b>تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها</b>	<b>PL 3</b>
تقرير بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2018-2019 (الأرقام 61 و82 و102 من الاتفاقية)	1.3
تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)	2.3
تقرير بشأن اللجنة الدائمة للتنظيم والإدارة	3.3
<b>أمور أخرى</b>	<b>PL 4</b>
قرارات المجلس ومقرراته التي انتهى مفعولها	1.4
<b>الإدارة والتنظيم</b>	<b>ADM</b>
مشروع ميزانية الاتحاد الدولي للاتصالات لفترة السنتين 2020-2021	1
اختيار فئات المساهمة في تحمّل نفقات الاتحاد	
الإيرادات والنفقات (المقرر 5):	2
- الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5)	
- استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدل))	
- تقرير فريق الخبراء بشأن التوصيات المتعلقة بالمراجعة المحتملة للمقرر 482 بخصوص بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية المعقدة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض	
- تدابير الكفاءة (المقرر 5)	
المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد	3
تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (القرارات 151 و152 و158 و169 و170 والمقرران 558 و563 (المعدل) والقرار 1360 للمجلس)	4
تقرير حالة عن تنفيذ المقررين 600 و601 للمجلس (الأرقام العالمية للنداءات الدولية المجانية (UIFN) وأرقام تعرف جهة الإصدار (IIN))	5
خطة عمل مفصلة بشأن التدابير المتعلقة بأساليب العمل الإلكترونية (EWM) (القرار 167)	6
مساهمة الاتحاد في مذكرات التفاهم التي لها تبعات مالية و/أو استراتيجية (القرار 192)	7

تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمّل نفقات الاتحاد	8
التأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات (القرار 41)	
طلبات الإعفاء	9
صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)	10
تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162 والمقرر 565 للمجلس)	11
تقرير فريق الانتقاء المعني بتعيين الأعضاء الجدد في اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة	
تعيين مراجع خارجي جديد للحسابات (القرار 94)	12
الحسابات المراجعة: تقرير الإدارة المالية المراجع عن السنة المالية 2018	13
تقارير المراجع الخارجي:	14
- حسابات الاتحاد لعام 2018	
- حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2018	
الالتزامات الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)	15
تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية	16
استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)	17
تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد (القرار 212)	18
تقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد	
تنفيذ القرار 131 (المراجع في دبي، 2018) - قياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لبناء مجتمع معلومات جامع وشامل للجميع	19
مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (UNSDG)	20
رسوم التنسيق	21
قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة	22
تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في دبي، 2018)	23
الخطة الاستراتيجية للموارد البشرية الممتدة لأربع سنوات (القرار 48)	24
عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (القرار 1326 (المعدل) للمجلس)	25
تقرير من مكتب الأخلاقيات	26
منح الاتحاد الدولي للاتصالات	27
تنفيذ القرار 209 لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 بشأن مشاركة الشركات الصغيرة والمتوسطة	28
معايير إنشاء مكتب منطقة	29

تقارير مقدمة للعلم	
1	حالة المتأخرات في الاتحاد
2	تقرير لجنة مراقبة ميزانية مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)
3	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة
4	رسالة بشأن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)
5	تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)
6	مساهمة مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة (HLPF) (القرار 140)